

# SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:  
Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Calle de San Bartolomé n.º 17  
SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0.50 pesetas al mes.  
FRANCIA: 0.75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO  
AMÉRICA: 0.20 pesos id. id. }  
Números sueltos—0.10 pesetas. Id. atrasados 0.20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### UNA ELECCION ACADÉMICA

¿Qué lucha tan memorable! ¡Aun la recuerdan todos los miembros del instituto! Canurel contra Matarón. Un poeta contra un banquero; el protegido del influyente Brisacques contra el favorito del venerable Armailly.

Habían obtenido 18 votos en el primer escrutinio, 18 en el segundo y 18 en el tercero. La contienda llevaba trazas de eternizarse.

Entonces la academia aplazó la elección por tres meses, esperando que un partidario de Matarón ó de Canurel entregase á Dios su alma inmortal durante el plazo.

Las previsiones fueron inútiles. Murieron dos inmortales; el uno partidario de Canurel y el otro partidario de Matarón.

Y en el nuevo escrutinio repartieron los votos del modo siguiente:  
Matarón. . . . . 17 votos  
Canurel. . . . . 17 »

Los dos campos enemigos se miraron con terror. Al día siguiente, los periódicos propusieron á la Academia que echara la elección á cara ó cruz, y durante mucho tiempo en todo París, en toda Francia, en toda Europa, se habló de los dos ilustres rivales: Canurel y Matarón.

Cuando Matarón tuvo noticia del resultado del último escrutinio, no pudo dominar su indignación.

Juró ser elegido á toda costa, al cabo de tres meses, y se puso á meditar muy seriamente acerca del caso.

—¡Tengo una idea!—exclamó de pronto—y voy á ponerla en práctica en el momento oportuno.

¿Qué necesitabas para vencer? Casi nada. Velar por la salud de los diecisiete académicos fieles para que pudiesen votar, ó impedir que Brisacques, el protector de Canurel, lograra asistir á la Academia el día de la votación.

Ocho días antes del último escrutinio dirigióse Matarón al domicilio de Brisacques, situado en la calle Oudinot, cerca de los Inválidos.

—¡Qué fortuna!—exclamó al encontrarse ante la casa del protector de su rival.

Y se dirigió á toda prisa á la portería.

—¿Cuánto importa el alquiler de ese

cuarto que está encima del de Mr. Brisacques?

—Tres mil francos.

—Me quedo con él. Ahí tiene usted veinte francos de señal.

—¿Quiere usted verlo?

—Es inútil.

—¿Tiene usted perros?

Matarón abrió su portamonedas y contestó:

—Sí, señor; muchos perros. Tome usted estos diez francos de propina.

—¿Y máquina de coser?

—También. Muchas máquinas. Tome usted otros diez francos.

—¿Y piano?

—Muchos pianos. Acepte usted este

luis.

El portero entregó las llaves á su nuevo inquilino, y juró no quejarse de nada de cuanto pudiera ocurrir en la casa.

—Dentro de ocho días—dijo Matarón para sus adentros—ese hombre se habrá vuelto loco ó por lo menos estará gravemente enfermo.

#### IV

Al día siguiente alquiló con nombre supuesto varios muebles y cuatro pianos desafinados y distribuyó trescientas invitaciones para un gran baile.

La fiesta constituyó un acontecimiento extraordinario en todo el barrio. El ruido fué infernal, y Brisacques, ciego de ira, no pudo conciliar el sueño en toda la noche.

Durante cinco días se repitió la misma función sin que el pobre académico lograra dormir ni un solo instante.

—¡Otro baile!—rugía Brisacques, con los ojos inyectados en sangre, cada vez que se enteraba de que el escándalo no tenía término.

Rendido al fin por la fatiga y por la falta de descanso, sintióse indispuerto y tuvo que solicitar la asistencia de su médico.

Esto ocurrió el mismo día de la votación académica.

Matarón estaba loco de contento. Pero á la una de la tarde lanzó un grito de terror al ver á Brisacques en la escalera. Indudablemente, la idea de votar contra el adversario de su amigo, había restaurado sus fuerzas.

—¡Estoy perdido!—exclamó el pobre candidato—¡Estoy perdido!

#### V

Una hora antes de la votación oyó que Brisacques decía á su criado que le fuera á buscar un coche.

—¡Va á votar!—exclamó Matarón.—No hay más remedio que jugar el todo por el todo.

Salió detrás del criado de Brisacques y luego siguió al cochero, cuyos servicios había solicitado el académico.

Apenas hubo desaparecido el criado, se acercó al cochero y le dijo:

—Te doy doscientos lises si impides que ese caballero que te ha llamado se encuentre en el Instituto antes de las cuatro. ¡Doscientos lises!

—¡Convenido!

—Y Matarón se metió en un carruaje que estaba inmediato para seguir al que había tomado Brisacques.

#### VI

A los pocos momentos se presentó el académico, el cual dijo al cochero.

—Al Instituto!

—Está bien, caballero—contestó el

interpelado.

Y tomó la dirección de Granelle.

Pero al cabo de algunos minutos, dijo

Brisacques:

—¡Eh, cochero! No es ese el camino.

Tome usted por la calle de Babilonia.

—Conozco mejor que nadie las calles

de París.

—¡Cochero, cochero!—repuso Bri-

sacques.

Matarón, que seguía á pocos pasos de distancia comenzó á alarmarse, al notar que el académico llamaba á un agente de policía.

Con efecto éste hizo detener el carruaje y despues de haber amonestado severamente al cochero, subió al coche para acompañar á Brisacques hasta el Instituto.

—¡Dios mío!—pensó Matarón—¡va á

llegar á tiempo!

El carruaje corría á gran velocidad

hacia el Instituto.

Ya cerca del edificio, Matarón cerró

los ojos considerándose irremisiblemente burlado.

#### VII

Pero los abrió de pronto al oír un grito

terrible lanzado por los transeúntes.

Matarón sacó la cabeza por la portezuela.

El coche de Brisacques, lanzado á

toda velocidad había chocado contra un

carruaje que acababa de desembocar por

la calle de Bonaparte.

Y lanzando un grito de alegría el

candidato vió dos coches volcados y hechos

trizas y cuatro caballos en el suelo.

—¡Si al menos estuviese herido!—pensó

Matarón, bajando del carruaje.

Brisacques yacía en tierra, aturdido

por el choque, lo mismo que el sujeto

que iba en el otro vehículo.

Matarón estuvo á punto de llorar de

alegría.

Pero de pronto se sintió desfallecer.

JUAN ROMEAU.

## Sección Científica

### EL AIRE LÍQUIDO

Con el fin de que nuestros lectores no se dejen sorprender por los pomposos anuncios sobre las aplicaciones del aire líquido, algunos de los cuales hemos transcrito á nuestras columnas, á título de información, vamos á exponer lo que el sabio M. Hospitalier opina sobre esta importante cuestión, según notas tomadas de una importante Revista francesa.

«El aire líquido, dice M. Hospitalier, no es un producto espontáneo de las fuerzas de la Naturaleza, sino un producto fabricado mediante la aplicación y gasto de enormes fuerzas motrices que, ya comprimiendo, ya produciendo grandes expansiones, ya causando inmensos descensos en la temperatura del agua, termina por convertir en líquido el aire gaseoso en su estado normal.

El aire líquido puede obtenerse en todos los lugares y tiempos, con tal de que se disponga de los elementos antes enumerados; ó sea, en resumen, agua, carbón y capital suficiente para comprar

el carísimo material necesario para su fabricación.

En el estado actual, la producción de un litro de aire líquido por los procedimientos más perfeccionados, exige una cantidad de energía mecánica igual á tres caballos-horas, ó sea 800.000 kilográmetros. Es indudable que en un tiempo, acaso no lejano, esta cifra disminuirá en bastante, es posible aún que llegue á la unidad; esto, aproximándose en todo lo posible al límite teórico. Aceptemos, pues, para nuestro razonamiento la cifra más favorable de 400.000 kilográmetros.

¿Qué cantidad de trabajo puede necesitarse para gasificar un litro de aire líquido? Cero; él mismo se transforma. Este hecho, por paradójico que parezca, es rigurosamente exacto. El aire líquido encierra en sí mismo menos energía que la que posee en estado gaseoso á la temperatura y presión ordinarias. El trabajo empleado para liquidarle se ha empleado en quitarle el calor que tenía y convertirle en un cuerpo inerte, materia muerta ó poco menos, á la temperatura de 180 grados bajo cero. Al recalentarse mediante el calor del medio ambiente en que se encuentra, se apodera de una cantidad de energía térmica, una parte de la que se transforma en trabajo. De donde se deduce que el aire líquido sólo producirá trabajo cuando haya recibido calor, bien sea del ambiente ó de un hogar cualquiera. Si es este último procedimiento el que se utiliza, es preferible emplear el agua en vez del aire líquido, dadas sus muchas ventajas, su abundancia y baratura.

Si se toma el calor del ambiente, la temperatura no pasará probablemente de 25 á 30 grados, y eso en verano. Como la temperatura tendrá que elevar la del aire líquido de menos 180 grados á más 20, la mayor parte del serpiente, por el que ha de circular el aire para calentarse, estará á una temperatura inferior á 0 grados, y por consiguiente, se recubrirá de una capa de hielo que evitará el calentamiento del aire y del vehículo empleado.

A consecuencia de esto, y para evitar tales efectos, precisa el empleo de un órgano mecánico cualquiera, que haga que el aire pase á la caldera para la evaporación á medida que vaya siendo necesario.

Este aparato, ó este mecanismo, mejor dicho, tendrá que estar á menos 180 grados, puesto que el aire líquido no puede existir á una temperatura superior; en él se condensará rápidamente el vapor de agua y á los pocos instantes éste estará completamente helado; esto es, inmóvilizado.

al expresado joven para el día siguiente, y le dijo:

—Os aguardo en el Hotel, almorzaréis conmigo y después me acompañaréis á casa Madame. Varner.

Quedaron conformes, y al día siguiente el joven fué puntual. Concluido el almuerzo acompañó á Franz á la casa en que habitaba Rosario, situada en uno de los mejores barrios de la antigua ciudad, pero fué grande su sorpresa al saber que Rosario ya no habitaba en ella. Allí había nuevos inquilinos y le dijeron que el procurador, que habitaba en el cuarto tercero, les daría razón de la señora por quien preguntaban.

Subieron á casa del procurador, y encontrándole en casa supo el vizconde que Rosario se había retirado á una de las calles más antiguas de la ciudad y que quería vivir completamente ignorada, sin que el procurador creyese conveniente revelar su nuevo domicilio. El vizconde dijo que venía de parte de Carlos Varner, el sobrino de Rosario. Al oír este nombre, el procurador dijo que la señora habitaba en un cuarto principal de la calle Baños viejos, una de las más sombrías de Barcelona. Como el joven que había acompañado al vizconde se había retirado, el procurador se ofreció

## FOLLETÍN

### UNA HERENCIA

mordimiento se levanta en el corazón de V.

Ningún mal la deseo. Sea V. feliz con Franz.

Es un joven excelente y es un amigo: solo le pido á V. que le ame, pues lo merece.

En lo que V. me dice de la herencia, no la aceptaré nunca: Hasta que V. sea vizcondesa de Saint Gerand. Entonces será V. suficientemente rica para no tener necesidad de la herencia de mi tío. Si V. me la devuelve será para María, si vive. Si María muriera como lo temo, yo no tendré necesidad de herencia alguna, pues no podré vivir y Dios, no lo dudo, se apiadará de mí, llamándome á otro mundo más feliz. Adios Rosario, sea V. feliz y le perdono todo el mal que me ha hecho.

CARLOS.

El joven cerró la carta, puso el sobre y llamó. Un criado vino y Carlos le entregó la carta. El criado salió.

Entonces el joven se quedó solo y lloró, lloró, no como un hombre, sino co-

mo un niño. Estas lágrimas aliviaron su corazón. Lavóse el rostro para hacer desaparecer las huellas del llanto, pero sus ojos, de mirada lánguida, publicaban lo que había pasado en aquel corazón triste y sin esperanza alguna.

Pasaron dos días.

Era una mañana, Carlos parecía más feliz. María daba señales de mejora, y el pobre padre no sabía como hacerlo para dar gracias á Dios, y el cariño paternal le hacía más ligeras las demás penas. María, aquel ser que le pertenecía, que era su carne y su sangre, vivía. ¡Oh, Dios mío! exclamaba postrándose de rodillas, te doy un millón de gracias. ¡Qué viva ella y que padezca yo! Entonces vino Susana y dijo á su señor, que un caballero preguntaba por él.

Carlos salió á recibirle. Era Franz de Saint Gerand, quien se arrojó en sus brazos y le besaba con trasporte diciéndole:

—Carlos, amigo mío. ¿qué te sucede?

—Muy sencillo, Franz, dijo éste; Rosario no me ama y te prefiere.

—No puede ser, dijo Saint Gerand.

Yo no he querido ir á España sin verte á tí. Mañana partiré, sabré el motivo y no seré esposo de Rosario nunca, á me-

nos que ella me convenza que no puede ser esposa tuya. La amo, Carlos, pero ante todo soy amigo tuyo y caballero y sé lo que un hombre de mi clase debe hacer en semejantes ocasiones. Seré superior á mí mismo, Carlos, y espero poder darte una buena noticia.

Los dos amigos permanecieron juntos hasta que marchó el tren para España. Entonces Franz se despidió de Carlos, y al darle el último abrazo le dijo: Te traeré á Rosario. Y partió.

#### XIV

UNA MUJER COMO HAY POCAS.

Preciso será abandonar los alrededores de Perpignan y seguir á Franz de Saint Gerand hasta Barcelona.

El vizconde no había visto España y quedó encantado al atravesar este bello país de cielo azul y transparente, y estos hermosos del litoral de Cataluña, cuyo suelo tiene el cultivo muy semejante al del mediodía de Francia y no se nota en ella el descuido que se ven en muchas provincias de nuestra España, donde permanecen yermas gran parte de sus tierras en las cuales pasan los ríos sin fertilizar el terreno siguiendo hasta el mar su curso natural. Cata-

¿Qué cantidad de trabajo se puede obtener de un litro de aire líquido convenientemente calentado? A esta pregunta contesta la teoría que 50.000 kilogramos, en las mejores condiciones posibles, con una presión inicial considerable y una paralización isotérmica equivalente a la presión atmosférica. En la práctica apenas se conseguirá una cifra superior a los 25.000 kilogramos, teniendo en cuenta el rendimiento orgánico del motor. Será, pues, necesario por lo menos emplear 10 litros de aire líquido por caballo-hora; es decir, casi tanto como agua consume una máquina de vapor ordinaria. ¿Dónde está, pues, la ventaja, cuando se ha necesitado gastar en la fábrica una energía de 4 millones de kilogramos para producir estos 10 litros de aire líquido, que devolverán apenas 250.000 kilogramos, con un rendimiento de  $\frac{1}{16}$ , ó sea un 6 por 100?

Pero no es éste el lado económico de la cuestión; se pueden hacer otras objeciones desde el punto de vista práctico. El agua se encuentra en suficiente abundancia en todas partes; el aire líquido aún no se puede contar con él en ninguna parte, ó poco menos. La esencia de petróleo se conserva fácilmente en latas cerradas, el carbón en carboneras, sin que haya que tener cuidado ninguno con él; los acumuladores conservan durante cierto tiempo la energía en ellos almacenada; el aire líquido necesita conservarse á 180 grados si no se quiere que se convierta en vapor, esto es, que su conservación es bastante difícil. Por la evaporación el aire líquido se enriquece de oxígeno, porque el nitrógeno es más volátil que el oxígeno y desaparece más deprisa. Cuando un depósito está casi vacío, no encierra más que oxígeno casi puro.

En el caso en que este oxígeno pase por un tubo de la caldera enfriado accidentalmente, favorecería esta circunstancia singularmente la oxidación, lo que constituye un serio inconveniente para el empleo del aire líquido en los aparatos calentados por procedimientos que produzcan flamas.

Por todas estas causas, el aire líquido no representa ninguna ventaja en su empleo directo como fuerza motriz para los automóviles, presentando, por el contrario, varios inconvenientes.

Sin embargo, creemos que en ciertos casos particulares sería útil su empleo, como ocurrirá, por ejemplo, cuando se trate de aumentar, aunque sea temporalmente, el poder de los motores de combustión, sustituyendo el aire ordinario más ó menos completamente cuando se trata de producir la carburación de la esencia del petróleo.

No siendo el aire líquido otra cosa que aire enriquecido en oxígeno, es evidente que su utilización principal y más práctica será la producción de temperaturas más altas que las hasta hoy empleadas y de mayores presiones.»

L. E. E.

## Actualidades

### Manifestación en favor de la paz

Con el título de *Notre but* (nuestro objeto), «Paris-Nouvelles» publica al frente de su *Correspondencia francesa* de anoche el artículo de actualidad que á continuación traducimos:

Creemos oportuno reproducir la «declaración en favor de la paz» que se ha redactado en Munich, cubriéndose inmediatamente de una infinidad de firmas.

Aunque ese documento no sea inédito, se nos figura que no le han dado la importancia que merece. Sin embargo, presenta la cuestión en los mejores términos.

La opinión pública europea es unánime en desear la paz. Si los gobiernos se conformasen con una manifestación de la opinión pública, los beligerantes no podrían resistir á esa presión ejercida por todo el mundo civilizado. Y no habría humillación para nadie en ceder ante el concierto general de las naciones. Esto sería poner en práctica los acuerdos teóricos de La Haya.

Llamamos, pues, la atención general sobre la declaración de Munich. Nuestro objeto no se limita á publicar informaciones inéditas; consiste sobre todo en poner bien en evidencia documentos ó hechos conocidos, pero cuya verdadera significación y alcance escapa al público.

Hace seis ó siete semanas, vagos telegramas señalaron la actividad rusa en Persia; con tal motivo publicamos una

nota substancial en que se resumían los motivos que impulsaban á Rusia hácia el Golfo Pérsico y la importancia que tendría, desde el punto de vista internacional, el acrecentamiento de la influencia moscovita en el imperio de los Sháhs. Los acontecimientos han venido á confirmar nuestros pronósticos. Hoy todo el mundo reconoce que la manumisión de la Rusia sobre la Pérsia es completa.

La declaración de Munich dice así: La opinión pública de todo el mundo civilizado concuerda en condenar la guerra que devasta el Africa del Sur. Los sentimientos de justicia y humanidad protestan contra la continuación de la guerra. Los intereses del trabajo pacífico de las demás naciones sufren cada día más. Para nuestros intereses alemanes, también es de desear que se llegue pronto á la conclusión de una paz que deje subsistir, de una manera independiente, una al lado de otra, la organización política de los ingleses y la de los boers, en vez de poner á toda el Africa del Sur bajo el dominio de una sola potencia. La paz es posible con tal de que las condiciones que en ella se establezcan, no toquen de demasiado cerca á la independencia, á los intereses justificados y al honor de las potencias beligerantes.

Los infrascriptos apoyamos, pues, con toda energía el movimiento que hasta en la misma Inglaterra se ha iniciado en favor de la paz. Al mismo tiempo hacemos presente que los boers han declarado siempre que estaban dispuestos á deponer las armas mediante condiciones razonables.

Nos dirigimos ante todo á las potencias neutrales, suplicándoles que aprovechen la primera ocasión para ofrecer sus buenos servicios, y llamamos particularmente la atención sobre el artículo 3.º del convenio de La Haya relativo al arbitraje, que reconoce terminantemente que el ofrecimiento de mediación no puede, aunque se haga durante las hostilidades, ser considerado como un acto contrario á la amistad internacional.

Entiéndase que no aconsejamos á ninguna potencia una intervención aislada; todas las potencias neutrales tienen el deber común de apoyar semejante intervención destinada á facilitar á los beligerantes la conclusión de la paz.

La precedente declaración, con sus numerosas firmas, será puesta en conocimiento de los beligerantes y de todas las potencias neutrales que toman parte en la conferencia de La Haya.

### La Francia entre Alemania é Inglaterra

La prensa alemana ha tomado con respecto á Francia, desde hace algunos días, una nueva actitud; y como el movimiento ha partido de periódicos que pasan por oficiosos, hay que tenerlo en cuenta.

Sabido es que, en general, las poblaciones alemanas simpatizan con los boers, y que en Prusia, á orillas del Rin, en Sajonia, en Baviera y en todo el imperio germánico se han producido manifestaciones populares en favor de las repúblicas Sud-africanas y contra Inglaterra.

Como en Francia la opinión es también favorable á los boers, presentábase como un terreno, sino de aproximación ó de convergencia reconciliadora, de ideas y sentimientos comunes.

El gobierno imperial ha visto en ella inconvenientes; ha temido una especie de estímulo peligroso, y ha mandado dar instrucciones para que se ponga en guardia á la opinión alemana.

Los periódicos oficiosos lo dicen sin ambages: Alemania debe permanecer en la estricta expectativa de los hechos que se desarrollan en el Africa Austral, sin intervenir en manera alguna.

Es un punto de vista como otro cualquiera. Pero ¿á qué viene apoyar este razonamiento con la afirmación de que la Francia, en la ocasión presente, trata de arrastrar á Alemania á fin de levantar contra ella á la opinión inglesa y crearle grandes dificultades?

Estamos lejos de los tiempos en que el emperador Guillermo enviaba su famoso telegrama al presidente Krüger. Inglaterra, sorprendida por aquella manifestación, comprendió que era necesario traer al nieto de la reina Victoria á mejores sentimientos, y de tal modo trabajó en este sentido, que se condujo un tratado para un reparto de influencia y de territorio al Norte y al Este del Transvaal.

Se ha hablado mucho de ese tratado, y si no ha sido revelado en estos últimos meses, es porque debe contener algunas de esas cláusulas que pueden dar provecho pero no honra á un país.

Es posible que el emperador Guillermo abrigue el temor de que, en un mo-

mento de disgusto, M. Chamberlain, que no goza fama de pacienzudo ni de moderado en la expresión de sus deseos, y que no sabe revestir sus reivindicaciones de formas diplomáticas, saque el documento y diga: «Pero en fin! ¿De qué se quejan ustedes? Cuando han tratado con nosotros, sabían muy bien cuales eran nuestras intenciones sobre el Transvaal.»

Es posible que esta sea una de las causas de las actuales evoluciones de la política alemana.

En todo caso, bueno será que para Francia no caiga la lección en saco roto.

Hay franceses bastante cándidos para creer, en su apasionamiento natural contra Inglaterra, que bastaría tender la mano á Alemania para encontrar en ella un apoyo sincero, y creen también, en sus deseos no menos naturales de revancha, que concediendo algunas garantías á Inglaterra, se la arrastraría contra Alemania.

Hay que desengañarse. En Berlín, se servirían de toda gestión que la Francia practicase en determinado sentido, para obtener de Londres particulares ventajas; y en Londres sabrían hacer valer y pagar á Berlín toda acción encaminada á orientar contra Alemania la política inglesa.

¿Entonces, dirán los cándidos, Francia se encuentra en una situación deplorable?

No, por cierto. Hacia muchos años que la nación francesa no se había encontrado en mejor terreno. Pero en estas circunstancias necesita desplegar mucha habilidad, mucha circunspección y mucha perspicacia.

En la política europea, la Francia es hoy como el fiel de una balanza en uno de cuyos platillos se halla el peso de Alemania y en el otro el peso de Inglaterra. Y como Francia tiene detrás de sí la seguridad que le da la alianza rusa, se encuentra en condiciones de poder esperar, siempre que esa espera no sea una soñolencia estéril, sino que, por el contrario, se utilice muy activamente para hacer frente á los acontecimientos que puedan hacer necesaria una acción cualquiera.

A. SAISSY.

Paris 9 de Febrero de 1900.

## LO DE SOLLER

Con este título publica el periódico de Palma «La Última Hora» en sus ediciones del miércoles y jueves de esta semana, las siguientes líneas, que, por tratarse de un asunto local, de personas aquí muy conocidas y de una causa que llegó á despertar cierto interés, trasladamos á nuestras columnas sin quitar punto ni coma, seguros de que con ello hemos de dar gusto á nuestros lectores, particularmente á los ausentes, que ignoran de seguro todavía lo que acerca de la causa de referencia se ha publicado en esta isla:

### La causa y la política

Esta mañana á las once y media ha comenzado el Juicio por Jurados para ver y fallar la causa, sobre malversación de caudales del Ayuntamiento de Sóller, que se atribuye á algunos concejales conservadores.

El anuncio de tal vista ha llevado á la Audiencia, no solo las principales personas de Sóller, sino muchas otras de Palma, en especial las políticas, pues tenían deseos de presenciar el desarrollo de antiguos resentimientos políticos, nacidos de las luchas de caciquismo, que para bien de Mallorca deberían suprimirse.

Varios concejales fusionistas presentaron al Gobierno Civil una denuncia de malversación de fondos públicos llevada á cabo por concejales conservadores; seguida la causa el Ministerio Público debe retirar su sostenimiento por no resultar cargo contra los denunciados; pero un alcalde y secretario del Ayuntamiento de Sóller, D. José Serra y don Miguel Lanuza, respectivamente, sostienen la acusación privada y llevan al banquillo de los acusados á D. Juan Joy, alcalde, y á D. José Morell, D. Lorenzo Mayol, don Miguel Arbona y don Jaime Magraner, concejales.

Estos se sentaron en el sitio que se les había destinado. Trátase de que durante la anterior dominación conservadora, el Ayuntamiento tomó repetidos acuerdos de reforma y conservación del camino de *Can Gaspá* y de llevar á cabo obras para el alumbramiento y conducción de aguas, para el abastecimiento público de la barriada del puerto.

Sostiene la acusación privada que las obras no podían llevarse á efecto por administración porque exceden de 500 pesetas, y por tanto es malversación de caudales. Aunque no solicita se castigue á los procesados por las obras de alumbramiento y conducción de las aguas, entendiéndose que aquellas obras más que un ensayo parecen definitivas.

La defensa arguye que las obras llevadas á cabo en el camino de *Can Gaspá* se hicieron en diferentes épocas del año y que cada acuerdo de reforma ó recomposición no excedió de 500 pesetas, según consta en los libros del Ayuntamiento.

El Ministerio Público, retiró la acusación.

### LOS PROCESADOS

#### Juan Joy Pizá

Relata la historia de lo que ocurrió diciendo que recibió la suspensión de su cargo de Alcalde de Sóller, dictada por el Gobernador Sr. Guzmán. Explica las obras llevadas á cabo en el camino, que él creía vecinal, de *Can Gaspá*; dice que siguiendo la norma de otros Ayuntamientos se procedía á su recomposición, por administración, sin que el coste de cada obra excediera de 500 pesetas. Que dichas obras, como las de alumbramiento y conducción de aguas al puerto, son de utilidad pública. Manifiesta que al tomar posesión del cargo de Alcalde encontró una deuda de 16.000 pesetas; que á los cuatro años, cuando salió, dejó en caja 10.200 y pico de pesetas, sin deuda alguna; al tomar otra vez posesión del mismo cargo encontró 36.000 pesetas y al dictarle la suspensión, ordenó se hiciera balance, resultando que en caja había 63.912 pesetas, todo lo cual, dice, paso por mi prueba que mi alcaldía ha sido siempre beneficiosa, pues además del aumento de activo, dejaba hechas mejoras de indiscutible utilidad pública.

#### José Morell Estades

Se limita á decir que las obras que se llevaron á cabo fueron todas por administración, y las de la fuente, fueron por subasta.

#### Lorenzo Mayol Alcover

Hace iguales manifestaciones que el anterior.

Al preguntarle la defensa que cómo era que habiendo otros concejales conservadores, que habían tomado los mismos acuerdos que los que se sientan en el banquillo, no se les había procesado. —Porque ellos, dice, presentaron la dimisión de sus cargos, y nosotros nos resistimos, apesar de las amenazas de los fusionistas.

#### Miguel Arbona y Jaime Magraner

Declaran en el mismo sentido que el segundo de los procesados.

### PRUEBA TESTIFICAL

#### Andrés Oliver Estades

El denunciante y el que sostiene la acusación, D. José Serra, no se presentaron á declarar.

Andrés Oliver, concejal del Ayuntamiento y uno de los denunciantes, á preguntas de la defensa, manifiesta que la denuncia de los procesados se la llevó á su casa para que la firmara, el jefe de los fusionistas, D. Jerónimo Estades, y que la firmó sin saber, en concreto, lo que firmaba. No cree que los procesados hayan hecho negocio alguno con las obras de referencia y entiendo que éstas son de utilidad pública.

#### Peritos

Los albañiles Ramón Oliver, Gabriel Magraner y Bartolomé Oliver, presentados como peritos, por la acusación, niegan el que ellos fueran con una comisión de concejales para justipreciar las obras efectuadas en el camino de *Can Gaspá* y de la fuente conductora de aguas al puerto.

El perito D. Matías Lladó entiende que las obras, como simple ensayo para saber si el manantial daba ó no agua suficiente, son excesivas y hasta parece que son definitivas para la conducción de aguas. Valió dichas obras en seis mil y pico de pesetas.

#### Dos concejales

D. Pedro José Santan Ireu y D. Guillermo Canals, concejales que formaban la comisión de justiprecio de las susodichas obras, dicen que sobre el terreno no se trató de justiprecio alguno.

#### D. Miguel Bernal

Es el depositario de fondos del Ayuntamiento de Sóller. Dice que hay costumbre ingresar en las cajas de la sucursal del Crédito Balear y en el Banco de Sóller, los fondos procedentes de

los consumos, y de esta manera sale beneficiosa el arca municipal, pues cuando retira aquellos, lo hace con el beneficio del interés devengado por el capital.

#### Suspensión

El presidente Sr. Fernandez, ha suspendido la vista, que continuará esta tarde á las cuatro.

\*\*

### SEGUNDA SESIÓN

#### Prueba documental

A las cuatro y veinte minutos de ayer tarde empieza la segunda sesión.

El público es mucho más numeroso que por la mañana.

La acusación privada que representa el abogado D. Ramón Obrador, interesa la lectura de una R. O. por la que se confirma la suspensión de los concejales dictada por el Gobernador, y que se pase á los tribunales para que se castigue á los mencionados concejales; de un acuerdo de la Comisión Provincial respecto al camino de *Can Gaspá* por el que se deduce que dicho camino no es vecinal y al justiprecio de las obras verificadas en dicho camino.

#### Conclusiones definitivas

El Ministerio Público, señor Corral sostiene sus conclusiones, ó sea la absolución de todos los procesados; la Acusación Privada, las modifica en el sentido de absolver á los procesados José Morell, Lorenzo Mayol, Miguel Arbona y Jaime Magraner, y sosteniendo la acusación contra el ex-alcalde Juan Joy Pizá; la defensa sostiene sus conclusiones provisionales.

La sala se retira á deliberar y acuerda la libre absolución de los procesados respecto á los que se retiró la acusación. Los aludidos procesados abandonaron, en vista del fallo, el banquillo de los acusados, continuando la vista para juzgar al ex-alcalde Juan Joy.

La sala, además, acuerda imponer á los acusadores D. José Serra y D. Miguel Lanuza las cuatro quintas partes de costas que motivaron la acusación á los concejales absueltos.

#### Acusación y defensa

No queremos, ni tan siquiera extraer los alegatos de acusación y defensa, que se pronunciaron, porque con hacerlo desmerecerían y preferimos que el numeroso público que asistió conserve la impresión que recibiera; y para el otro, se contente con saber que el señor Obrador estuvo brillantísimo en su acusación privada empleando más de la mitad de su alegato en presentar las luchas políticas y la mala administración de las corporaciones municipales, que están á merced de los caciques.

La otra parte ocupó su atención relatando los hechos, objeto de la causa.

El Sr. Sbert, empleó dos horas en su discurso de defensa y estuvo no menos brillante que la parte contraria.

#### Absolución

El presidente del Juicio hizo un sucinto resumen de los alegatos de acusación y defensa, y leyó las preguntas, que fueron tres, que tenía que contestar el Jurado.

Este dictó veredicto de inculpabilidad y en su consecuencia la Sala de Derecho pronunció sentencia absolviendo libremente al ex-alcalde de Sóller D. Juan Joy Pizá, é imponiendo á los que le habían denunciado Sres. Serra y Lanuza, una quinta parte de las costas, hasta la apertura del juicio.

En resumen: que los denunciados D. José Serra y D. Miguel Lanuza deberán satisfacer todas las costas que se han acumulado en la causa seguida contra los cinco concejales del ayuntamiento, por malversación de fondos públicos.

El juicio terminó á las nueve y media de anoche.

## Variedades

### SAS ASSAMBLEAS DE «CALA-POY»

—Seguiguem, idó, continuá en Jaume, y amb aixó donarém gust á n'en Pera, qu'encara veu tenebres, segons diu, y voldria veurehi clá; seguiguem, que ja no está lluny Son Gallart y si'm destorb molt me faltará temps per acabá.

—Ell no tenim tasca senyada, digué en Tomeu d'es Ravellá, y es milló que tórcis si importa y que no deixis res per vért. Si no'u acabas antes de qu'arribem á Ca'na-Matjina, ja'u acabarás en torná ó un'altra dia.

—Si, á «Cala-Poy» per exempla, contestá en Mateu; val més que mos espi-

quis bé ses còses, tot fil per randa, per convencer a n'eu Pera, y per...

—Y per instruir-mòs a tots, que bona falta mos fa, anyadí de seguida en Tomeu fent uyada a n'en Jaume y senyala a n'es president. ¿No's vé, Mateu?

Torná un pòch vermey aquest, però tot-d'una, tal vegada recordantse de que presidia, s'infia un pòch, tirant es còs en darrera y aixecant es coll per treurer dues barbes, y sense riurer gens, còm si fos un de tants de personatjes importants que jò conèch, qui creuen que's mostrá ses dents no fá hòmò sèrio, digué:

—En Jaume de Sòn Diu-Vè té sa paraula.

Aquest fé a n'es president una capada fins baix, y continuá es seu discurs així mateix:

—Ets retgídós, no sòls son administradós d'ets bens del comú amb so drèt que los confereixen ses lleys, sinó que son endemés ets representants d'es pòble; vy dí ets hòmòs cridats per parlá, per vetlá, per demaná, per obrá pe'sa colectividat d'ets vehins, p'es municipi, per aquest tot-hòm que segons còm se mira no es ningú, còm vos deya abans, lo mateix qu'ets pares ó tutós de persons menós parlen, vetlen, demanen y òbren per aquestes ó en so seu nòm. Tenguent això en conte, vòltros direu si es ó no més important es càrreg de lo que creuen molts, y si es ó no més delicada sa missió d'ets qui'l tenen de lo qu'ells mateixos los pareix; y de lo pòch qu'he dit fins aquí tendreu abastament per deduhí que deuriem triá bé ets hòmòs abans d'elevarliós a sa dignidad de tutós ó curadós d'es pòble, eliminant ja tot-d'una a n'aquells qui no pòden dissimulá ses ganes que tenen d'esser-hó y responen sense essé cridats. Per desempenyá bé es càrreg que, còm tots sabeu, es tant espinós còm delicat, y deu havé d'essé gratuí, per afeitó, es necessari reuni moltes cualidats bones: còm a administradós d'ets caudals públics es precis que sien hòmòs sencés, escrupulosos ó de conciencia prima, rēctes y desinteressats, y còm a representants d'es municipi, inteligents, patriótes, nòb-les de cò y de provada moralidad; sempre, ja'u veys, personas de bé, honrades, y en dí això ja queda tot dit: hòmòs desapassionats, amantes de s' il-lustració, partidaris de sa justicia, amb idées de progrés y sensa mes desitjos que sa gloria d'es pòble y sa tranquilidad y es ben-está d'ets seus paisans.

—No's pòch lo que demanes, Jaume, interropé en Pera; y si no los fas apòta ó cauén d'el cèl, es possíble que ni amb un faròl, còm en Diógenes, en trobis d'hòmòs així, a Sòller ni en tota Espanya.

—Y no's que no n'hi haja, Pera, y molts; però aquest, per desgracia d'ets altres, s'están a ca-seua, gosant de santa pau amb sa familia, rodetsjats de comoditats y de plers, fomentant ets seus interessos particulás, traybant a n'es seu redó; tot això es vé, però faltant ubertement a ses seues obligacions còm a vehins, còm a parts de sa colectividat qui sufreix y se queixa amb justs motius; y lo milló de tot es que també aquestes hòmòs aptes, però retrēts, cuant veuen ets desacerts y ses pretensions d'ets qui comanden, cuant veuen que se gasten sense tò ni sò (còm deya s'altra diassa a «Cala-Poy» mestre Tiá de Sòn Bónafé tot enfadat) en caparrotades y plets gròsses sumes d'ets dob-blés d'el comú, còm si se tirassin dins la má, cuant veuen que se pèrd un temps preciós sense fé millors d'importancia, que tanta falta fan y recursos hey la ara per ferlēs, cuant veuen lo mal parat que amb tot això queda fóra d'aquí es bòn nòm de Sòller, se llamenten y son ets primés qui pronuncien es *mea culpa*; y cuant lo falta qualche cosa de ses mes necessaris, còm s'instrucció d'ets seus infants, ó sa justicia, que devogades demanen en vá, també se queixen còm tots ets demés, y s'enfaden, y trinén, y en sa seua rábía devogades se descapdellen: llevó diuen que no tenim vergonya en tol-lerá còses semblants; però passa lo qu'han vist y comentat. los passa sa rábía, y queden altra vegada tranquils a ca-seua ó murmurant a n'es cassino, tant frēchs còm una cama-ròtja. ¿Així es possible que mos regenerem?

Jò he lletjit, no sé ahont, qu'está mes en condicions de progressá una pòblació compòsta de revolucionaris que si hey está d'hòmòs de ca-seua, d'aquests que tant abunden entre nòltros, y heu crech: ets revolucionaris perseguen un ideal, y per alcançarli se mouen y si es precis se sacrificuen; ets hòmòs pacífics, calculen si, però no senten, no's molesten ni s'entusiasmen per rés, no se remenen may, y es còsa sebuda que s'aigo embassada acaba per corromper-

se. Si haguesseu de resòldre amb s'esperiencia que ja tenui vòltros d'el mon cual d'aquestes dues classes d'hòmòs es més útil, de quins pòd sa societat esperar més, tal vegada vos quedariu indecisos, per alló de qu'ets estremis se tòquen y totes ses masses fan mal, maldament sien de cotó; una ventada causa grans perjuys, però deixa s'aire purificat, y en camvi amb un llarch bòn temps s'atmosfera se sòl umpli de micròbis qui mos duen tota classe de malalties y fins y tot se mòrt. Triau.

Lo que jò crech és que molt mos convendria pe's bé de tots, moral y material, que deixassim d'una vegada aqueixa calma, aqueixa apatia, aquest ensopiment que tant mos perjudiquen y que tant pòch favó mos fan, ja que gosam fama d'il-lustrats, actius y patriótes. Estich conforme en que cada cual pens en progressá individualment, en está bé y que hi estiguin ses persones que mes estima, en passá a plé y feliz ets pòchs dies que tengui de vida; però que no pèrda ja may de vista que perque sian còmplets es seu progrés y sa seua felicitad particulá es precis que cada un d'ets membres que componen es mateix còs del cual es ell un de tants, senti es mateix ben-está; no se pòd dí que gròs de salut completa cual-sevól qui té una cama ó un bras dolorit; de consiguient si no's possible qu'estigui així còm dessitja, que disfrut, que sia feliz es qui sent doló a una part ó s'altra, es clá còm sa llum que formant part tots d'aquesta colectividat, d'aquest còs que se diu Sòller, no estarém may del tot bé, per molt que hey estiguem, si ets altres no hi están, si no hi está es pòble en massa. ¿Còm heu hem de fé perque hey estigui?

Es carrilé me digué lo que tròba en Jaume; però avuy no tench mes llòch y heu hauré de deixá per dissapte qui vé, maldament mos sapia greu, a vòltros y a...

JÒ MATEIX.

## Crónica Local

Con una mala noticia hemos de empezar la crónica del presente número.

El sábado de la anterior semana y durante los primeros días de la presente un furioso vendabal ha azotado el arbolado de este valle, causándole muchos perjuicios y echando a perder una gran parte de la actual cosecha de naranja.

En algunos huertos situados más al abrigo a penas se agitaron las ramas de los naranjos, por lo que se conserva sano el fruto, pero en los menos resguardados no habrá quedado una sola naranja en buen estado, pues que las que no se desprendieron con facilidad a las primeras ráfagas del impetuoso viento, perjudicadas como estaban desde la granizada de que dimos cuenta, es posible se desprendan en breve, y las que no, han quedado tan dañadas por los golpes y rozaduras recibidas que quedan inútiles para el embarque.

Ya ven, pues, nuestros lectores con cuanta razón decimos es desagradable la noticia que hemos tenido que comunicarles.

Al verificar el veterinario Sr. Oliver la visita de inspección a las reses del Matadero público de esta villa, en la mañana del domingo último, inutilizó la carne de una oveja, por no reunir las condiciones necesarias para la venta. Rociada con petróleo, fué enterrada a mucha profundidad la mencionada res.

Creemos escusado aplaudir al señor Oliver por su celo; solo con narrar el hecho queda aquel alabado cuanto se merece.

Se celebró el domingo último la anunciada fiesta dedicada a Santa Apolonia mártir, en el oratorio de Santa Catalina, en la barriada del Puerto, y a ella asistió numerosa concurrencia, desde la población y sobre todo desde la huerta. El templo llenóse de fieles y llenóse además el espacioso patio, en especial la parte de éste que cierra el cobertizo, por la mañana; y por la tarde, a pesar del viento que hacía desapacible el día, bajaron al nombrado caserío infinidad de carruajes atestados de pasajeros.

Improvisáronse diversiones populares y verificáronse paseos por mar, viéndose cruzar en todas direcciones el tranquilo semi-lago, ante sala de nuestro puerto.

resco puerto, mayor número de embarcaciones que en años anteriores.

Por la noche del domingo dió su anunciada conferencia en el «Sindicato Agrícola Sollerense» el Veterinario de esta localidad D. Juan Oliver Colomar, quien demostró conocer bien al dedillo la materia de que trataba, no solo en el desarrollo de su tema, sino que más todavía en la parte dialogada que a la conferencia siguió, en la discusión familiar, digámoslo así, con que suelen terminar todas las conferencias que se dan en el Sindicato. Dió el Sr. Oliver, en nuestro concepto, acertadísimos consejos a los labradores para sacar fruto en la cría, en la cría y de una manera especial en el cebamiento del ganado de cerda, gran venero de riqueza para la clase agrícola, y no dudamos que los asistentes, que fueron en mayor número de los que habían asistido a las anteriores disertaciones, aprendieron mucho y, decididos a ponerlo en práctica, como nos consta están algunos, han de tocar muy en breve los provechosos resultados que de todas veras les deseamos.

Queríamos extraer en el presente número el valioso trabajo del Sr. Oliver, pero desistimos ante la promesa del autor de que lo reproducirá íntegro en los «Estudios de Zootecnia» con que colabora a este periódico, y cuya serie de artículos, interrumpida por exceso de trabajo de aquel, continuará en nuestro próximo número.

A los plácemes que en los salones del «Sindicato» recibió nuestro amigo al terminar su peroración, unimos los nuestros más sinceros.

Nuestro particular amigo D. Andrés Pastor y Oliver, Director de Sanidad Marítima que fué de este puerto y a quien dejó cesante, según oportunamente dijimos, la supresión de la misma por la nueva organización que se dió a dicho servicio, ha sido recientemente nombrado, a propuesta del Gobierno civil de la provincia, médico habilitado de la Inspección local de Sanidad del puerto de esta villa, y de este nombramiento recibió la credencial nuestro amigo el viernes de la semana última.

Enviámosle nuestra más cordial felicitación.

En señal de luto por la defunción de uno de sus socios, D. Bartolomé Ripoll y Ferrer (Batlet), la «Defensora Sollerense» tuvo el domingo último izada a media asta su bandera, y por la noche gran número de aquellos presididos por la Junta Directiva fué a rendir el último tributo de compañerismo al malogrado consocio, asistiendo a su entierro, que resultó un acto lucido é imponente.

Nosotros, al aplaudir una vez más la edificante costumbre que con satisfacción de los asociados y del público sigue la «Defensora Sollerense», rogamos al cielo para que conceda descanso eterno al alma del finado y consuele a su familia, a la que enviamos sentido pésame.

A pesar del vendabal, llegó el martes por la mañana procedente de Cetta y Barcelona el vapor de esta matrícula *León de Oro*, siendo portador de algún pasaje y variada carga. Proceció seguidamente a la descarga y luego cargó de nuevo de naranjas, limones y efectos varios, quedando despachado al día siguiente. Efectuó la salida el jueves de madrugada, y según tenemos entendido llegó ayer sin novedad al punto de destino.

El *Cataluña* llegó, procedente de Palma, el jueves; tomó un buen pico de carga y embarcó algún pasaje; pero por avería en la máquina no ha podido salir para Cetta directamente hasta hoy por la mañana, a pesar de estar despachado desde el mismo día en que quedó listo en sus operaciones de carga.

Ha pasado a mejor vida en la mañana de hoy la anciana señora D.<sup>a</sup> Joaquina Bauzá y Feliu, tia de nuestros estimados amigos D. Pablo y D. Joaquín Gomila y Bauzá, el primero Administrador de Correos de esta villa.

La desagradable noticia habrá sorprendido a muchos de los amigos de la familia de la finada, y de seguro que hasta a las personas queridas en cuya compañía

ésta vivía sorprendió igualmente la gravedad repentina que experimentó anoche en la enfermedad que la aquejaba.

Esta noche se rezará el rosario y se verificará seguidamente el entierro, y el lunes se celebrarán los funerales en la parroquial iglesia de esta villa.

Acompañamos en el sentimiento a nuestros amigos y demás familia, y rezamos con ellos para que acoja Dios en su seno al alma de la virtuosa señora cuya pérdida lloran.

*El Heraldo de Marsella* es el título de un periódico semanal, órgano de la sociedad de socorros mútuos «La Unión Española», que conocen ya nuestros lectores, que ha empezado a publicarse en la hermosa capital marítima en que dicha asociación tiene su domicilio.

Al cortés saludo que a sus colegas de allende los Pirineos dirige el nuevo compañero, correspondemos nosotros, y le deseamos larga y próspera vida.

### CONSEJO DE LA SEMANA

Los habitantes de países cálidos, especialmente las señoras y señoritas, necesitan poderosos reconstituyentes; recomendamos como el mejor el *Esple-no-Hierro Saint-Aubin* ó sea el hierro del bazo, asimilable y enérgico. En farmacias y droguerías.

### EN EL AYUNTAMIENTO

*Sesión del día 10 de Febrero*

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Canals y con asistencia de los concejales Sres. Canals, Coll, Santandreu, Riutort y Deyá, celebró el Ayuntamiento, reunido de segunda convocatoria, la sesión ordinaria de la anterior semana, en la noche del expresado día.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Acto seguido se dió cuenta de una solicitud de D. Juan Estarellas Pons, del día de la fecha pidiendo permiso en nombre de D.<sup>a</sup> Catalina Colom Arbona para clavar una reja ó portella a una pared de la finca nombrada «Can Guya» que linda con el camino que conduce a la «Figueras». Se acordó pasara a informe de la Comisión de Obras.

Visto y examinado detenidamente por el Ayuntamiento el proyecto de presupuesto adicional al ordinario formado por la Comisión de Contabilidad para el ejercicio de 1900 y estimándole conforme y arreglado a las necesidades de esta población, a las disposiciones vigentes y recursos de la localidad, acordó la Corporación que se expusiera al público por espacio de quince días en cumplimiento de lo dispuesto en la ley municipal vigente.

Se acordó satisfacer al Administrador de la «Gaceta de Madrid» 40 pesetas por la suscripción a la misma correspondiente al segundo trimestre del ejercicio de 1899 a 1900 y primer trimestre del corriente ejercicio.

Se acordó la enagenación de los solares números 391, 392, 393 y 394 del ensanche del cementerio rural a favor de D. Miguel Tomás Salvá, para la construcción de sepulturas, a quien se expedirá el correspondiente título de propiedad despues que haya acreditado el pago de las mismas.

Y se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia Parroquial.*—Mañana, domingo, día 18, a las nueve y media se expondrá el Santísimo Sacramento y despues de las horas menores, se cantará la misa mayor, ocupando el púlpito el Revdo. Sr. D. José Pastor, Vicario; terminada la misa, habrá procesión por el ámbito de la iglesia, reservándose S. D. M. con bendición solemne. Por la tarde despues de los actos de coro habrá explicación del Catecismo.

Lunes, día 19, a las siete de la mañana al tiempo de una misa tendrá lugar el ejercicio mensual en honor del Patriarca S. José.

Sábado, día 24, a las siete de la mañana durante la celebración de una misa, se verificará el ejercicio mensual en obsequio de San Bartolomé.

*En la iglesia de San Francisco.*—Hoy, al anocheer, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta de la Traslación de las Sagradas Reliquias de S. Antonio de Pádua, que la consagra la Pia Unión establecida en esta iglesia.

Mañana, a las 7 y media comunión general, a las 9 y media horas y la misa mayor con sermón por D. José Marqués, Pbro. Por la tarde Trisagio solemne con música.

*En el oratorio de las MM. Escolápias.* Jueves, día 22, fiesta de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús con motivo de las injurias que recibe de la ingratitud de los hombres. A las 9 y media, expuesto S. D. M. se cantará terciá y la misa mayor con música y sermón por el Reverendo Cura-Arcipreste. Por la tarde a las tres un devoto ejercicio y al anocheer el Sagrado Trisagio y plática por el Dr. D. José Pastor Vicario.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3.

#### MATRIMONIOS

Día 13.—D. Juan Rullan Portell, soltero, con D.<sup>a</sup> Margarita Castañer Castañer, soltera.

#### DEFUNCIONES

Día 10.—D. Bartolomé Ripoll Ferrer, de 47 años, casado, manzana 44.

Día 13.—D.<sup>a</sup> Juana M.<sup>a</sup> Coll Joy, de 69 años, casada, manzana 37.

Día 14.—D.<sup>a</sup> Juana M.<sup>a</sup> Planas Rotger, de 63 años, casada, calle de Moragues.

Día 15.—D. Guillermo Miró Vich, de 82 años, casado, calle de la Vuelta Piñera.

Día 16.—D.<sup>a</sup> Isabel M.<sup>a</sup> Coll Deyá, de 60 años, soltera, calle de Isabel II n.º 44.

Día 17.—D.<sup>a</sup> Joaquina Bauzá Feliu, de 73 años, soltera, calle de Isabel II n.º 47.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### EMBARCACIONES PONUEADAS

Día 13.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 16 mar., pasaje y efectos.

Día 15.—De Palma, en 5 horas, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. D. Ramundo Terrasa, con 28 mar. y efectos.

Día 16.—De Cetta, en 2 días, laúd S. Bartolomé, de 32 ton., pat. D. G. Valent, con 5 mar. y lastre.

#### EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 14.—Para Cetta, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. D. G. Mora, con 16 mar., pasaje y frutas.

Día 16.—Para Cetta, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. D. R. Terrasa, con 28 mar. pasaje y efectos.

### EL GAS

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos porque se riga esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a la General ordinaria para el día diez y ocho de Febrero próximo a las once de la mañana en el local que ocupan las oficinas de la asociación, calle de Buen Año n.º 6.

Y a tenor de lo que previene el artículo veinte de dichos Estatutos los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de esta Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 24 de Enero de 1900.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

La Junta de Gobierno, en uso de las atribuciones que le confiere el art. 35 de los Estatutos, ha acordado el cobro del 34.º dividendo pasivo, ó sean dos pesetas cincuenta céntimos por acción, que se hará efectivo en el domicilio social, sito en la calle de Buen Año, n.º 6, durante los días 15 al 25 del corriente mes, de diez a doce de la mañana.

Sóller 3 de Febrero de 1900.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

### LA SOLIDEZ

En virtud de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad el día 19 del corriente se abrirá el pago del dividendo activo que en la Junta General ordinaria celebrada el día 4 de este mismo mes se acordó repartir.

Sóller 16 de Febrero de 1900.—El Administrador, Jaime J. Joy.

### PRECIOSO DON

La vida es un don precioso y para gozar durante largo tiempo de ella es preciso tener salud y para esto hace falta retimir el empobrecimiento accidental ó constitucional de la sangre.

Al indicar como el único medicamento en estos casos las *Píldoras de Blancard*, aprobadas por la Academia de Medicina de París, prestamos un verdadero servicio a nuestros lectores.

Las *Píldoras* y el *Jarabe de Blancard*, esto más fácil de administrar a los niños, son de una maravillosa eficacia contra la *Anemia*, *Escréfulas*, *Epa-cas difíciles*, *Sifilis*, etc., etc., en una palabra, contra todas las afecciones debidas a una sangre pobre ó viciada.

Rechazad toda imitación y no aceptad más que los francos que llevan el nombre *Blancard*, las señas 40, rue de Bonaparte, PARIS, y el *sello de garantía* de la Unión de Fabricantes.

PUBLICACIONES RECIBIDAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Es Pagés Mallorquí. — SUMARIO del n.º 20.—Columela. El pro y el contra del gorrion. III. Los terrenos secos y las Rupestris. Fabricación del queso de Holanda. Los animales perezosos.— Conferencia cuarta, entre don Geroni y mestre Gaspá, sobre viticultura. Preparación de los huesos como abono.— ¿Prevén las abejas que el invierno será crudo? El árbol de la moscada. Folklore balear. Tradiciones populares mallorquines. De com Noé feya 1ª Arca.— Bibliografía. Anuncio. Variedades. Producción de la seda en Italia. Las vides americanas más resistentes. Utilidad del orujo. La chumbera como forraje.

Puntos de suscripción: á Palma, á sus principales librerías. A Manacor, á s' imprenta d' en B. Fran. A Felanitx, á s' im-

prenta d' en B. Reus. A Lluchmayor, carrer del Convent, 27.

Mallorca. — SUMARIO del n.º 46.—El poligeísmo, ó sea, la pluralidad de mundos habitados (continuación), por el Lic. D. Miguel Amer.—Proyectos homiléticos: Domingo décimo nono después de Pentecostés, por A. D.—Religiosos ilustres de la antigua provincia dominicana de Aragón. Fr. Eleuterio Guelda, por D. Mateo Rotger, Pbro., Catedrático de Historia de Mallorca.—En la cumbre de Miramar (poesía), por Fr. Restituto del Valle Ruiz, Agustino.—El día d' els morts, (continuación), por D. Pedro de Alcántara Peña.—Rundayes curtes, XXI por el M. I. Sr. D. Antonio M.ª Alcover.—Bibliografía.—Miscelánea.

Se suscribe en Palma, calle de Palacio, número 81.

El Progreso Agrícola y Pecuario. — SUMARIO del n.º 180.—Las plagas del campo: Nuestra información: El gorrion. —Langosta.—Agricultura: La enseñanza agrícola. Murcia: Congreso y Exposición. La producción y los salarios agrícolas en los Estados Unidos. En favor de los agricultores. Los precios. Ecos de Extremadura: La Comunidad de Labradores de Almendralejo. Enfermedades del ganado. Arado automóvil. La horticultura (continuación). Los agricultores y el Parlamento: Discurso del Sr. Canalejas. El cultivo del tabaco. Los olivares. Crédito agrícola. Un libro y un hombre. La papa tomate. Cosechas y mercados de cereales.—Aceitunas y aceites: Cosechas y mercados de aceites.—Uvas y vinos: Impuesto sobre alcoholes. Alcoholes. Los depósitos especiales de vinos en Francia. Mercados de vinos y alcoholes.—Ganadería: Ganado lanar (continuación). Mercados de ganados.—Lanas: Mercados de lanas.—

Mercados extranjeros de lanas.—Caza y pesca: El hurón.—Flores y plantas: Cosas antiguas (continuación). Plantación de los árboles. Anuncios.

Se suscribe en Madrid, calle de Serrano n.º 14.

La Escuela Práctica.—SUMARIO del n.º 2.º de la 7.ª serie.—Impresiones sobre la enseñanza. Lectura explicada: España. Pauta para la enseñanza religiosa y moral en las escuelas. Ejercicios graduados de composición. Lecciones de cosas. Ejercicios de cálculo.—La Alegría de la Escuela. Como por medio de un simul muy sencillo se puede dar una idea del Universo. Variedades.

Se suscribe en la imprenta y librería de Salvador Fábregues, Ciudadela de Menorca.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Febrero.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

Table with columns: DIAS, BARÓMETRO (Mañana, Tarde), NUBES (Cantidad, Clasificación), VIENTO (Dirección, Fuerza), TEMPERATURA (Al sol, A la sombra), PSICRÓMETRO (Mañana, Tarde), Observaciones.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns: DIAS, TERMÓMETROS (Mañana, Tarde), MAÑANA (Termómetro del Barómetro, Barómetro), TARDE (Termómetro del Barómetro, Barómetro), VIENTO (Dirección, Anemómetro), Atmósfera (M.a, Tarde), Pluvio (Milib., Evaporimetro), Observaciones.

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 52'53 metros, y en «La Punta Grossa», á 101'620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles: 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N, Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'08 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'10 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se inserten, será de 0'20 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

AGENDAS DE BUFETE, ALMANAQUES BAILLY-BAILLIÈRE, CALENDARIOS AMERICANOS Y DEL ZARAGOZANO PARA 1903

Véndense á precios reducidísimos en la tienda de artículos de escritorio y dibujo de «LA SINCERIDAD» calle de San Bartolomé, núm. 17.—SOLLER.

L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Table with financial data: Capital social (10.000,000 Francos), Reservas (8.705,000), Primas á cobrar (74.287,038), Total (92.992,038).

Table with financial data: Capitales asegurados (15.127.713,242), Siniestros pagados (194.000,000).

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samartana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

PRESERVATIVO CONTRA EL DENGUE

DESPUÉS DE COMER una copa de Benedetto.

DE VENTA: En casa de D. Agustín Pomar Plaza de la Constitución n.º 11-Sóller.

Desea venderse una mesa escritorio, grande, de caoba, con pupitres. Darán razón en esta imprenta.

Se alquilan. Dos casas situadas en la calle de la Romaguera. Informará su dueño Guillermo Cardell, Romaguera, 30-SOLLER.

LA SOLLERENSE DE JOSÉ COLL CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

NICOLÁS TICOULAT Cirujano - Dentista

Dentaduras completas, desde 16 duros.

Dientes, desde 4 pesetas, asegurando dichas piezas para la masticación y pronunciación.

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor.

Pelaires, n.º 102.—PALMA.



Retratos de todos tamaños y precios.

Estampas, oleografías, cromos, marcos dorados, etc. Tamaños y precios baratísimos.

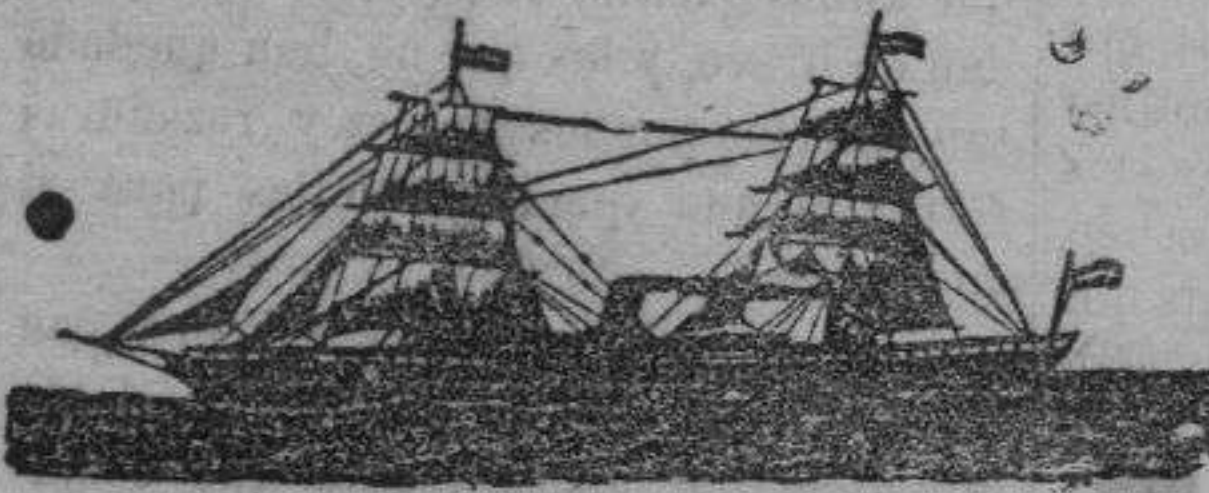
CALLE NUEVA, 64.—SOLLER.

MIGUEL RAYMOND ANTES SASTRE DE LA TIENDA «ISLA DE CUBA»

Participa á sus numerosos parroquianos y al público en general, haberse establecido por su cuenta, ofreciendo sus servicios en SASTRERÍA y CAMISERÍA con gran rebaja de precios.

SE GARANTIZA EL CORTE PRONTITUD, ELEGANCIA y ECONOMÍA LUNA, -10, -SOLLER

SERVICIO DECENAL



ENTRE SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

FOTOGRAFÍA DE J. TRUYOL

Buen Año, 4, piso 2.º—SOLLER SUCURSAL DE LA FOTOGRAFÍA MALLORQUINA DE PALMA

Retratos de todas clases y tamaños; reproducciones de retratos pequeños al tamaño natural, retratos al óleo, al platino, en color y sobre porcelana; vistas de todos los puntos más pintorescos de Mallorca, y toda clase de trabajos fotográficos. Todo en clase superior. Los grupos pueden hacerse á domicilio.

Se retrata el primer domingo, aunque esté nublado. FOTOGRAFÍA: BUEN AÑO 4, PISO 2.º—SOLLER

Se alquila una casa cómoda y bien situada, denominada «Can Gabriel».

Para más informes, dirigirse á D. Benito Ripoll, (Panaré), que vive inmediato á dicha finca.

SEGUROS. Contra incendios y riesgos, por La Catalana. Marítimos por L' Helvetia-L' Italia. Sobre la vida, por el Banco Vitalicio de España. Agente en Sóller, Salvador Elias, Plaza de la Constitución n.º 18 primero.—SOLLER.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»